



TỔNG GIÁO PHẬN SEATTLE GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

Vietnamese Martyrs Parish of the Archdiocese of Seattle

6841 S. 180th St, Tukwila, WA 98188
Phone: (206) 325-5626, (206) 973-1022, (206) 973-1023
Fax: (206) 324-5849 - Website: www.vmpwa.org



NIỀM TIN

Giáo Xứ hân hoan chào đón quý khách từ xa đến thăm Seattle và tham dự Thánh Lễ tại nhà thờ giáo xứ

Giáo xứ CTTĐVN Seattle là Giáo xứ Thể Nhân, mọi gia đình giáo dân Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Seattle đều có thể ghi danh gia nhập Giáo xứ.

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ

(206) 325-5626

CHÚA NHẬT XXVIII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM B

Ngày 12 & 13 tháng 10 năm 2024

GIỜ THÁNH LỄ TRONG TUẦN:

NGÀY THƯỜNG: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 11:00 AM

THỨ BẢY: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 8:30 AM

CHÚA NHẬT: **Thánh Lễ Trực Tuyến:** 9:30 AM

RỬA TỘI: (TRONG CÁC THÁNH LỄ)
(*Tuần thứ 4 trong tháng*)

Thứ Bảy: 4:00 PM, 6:00 PM

(Trong Năm Học, Tuần nào 3 chương trình không học sẽ không có thánh lễ lúc 4:00pm)

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:30 AM, 11:30 AM, 5:00 PM

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với các Cha ít nhất 6 tháng trước khi chọn ngày

GIẢI TỘI:

Ngày thường ai cần xin báo trước cho các Cha

BÍ TÍCH XỨC DẦU:

Xin liên lạc với các Cha hoặc văn phòng Giáo Xứ.

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ: (206) 325 -5626

Bấm Số 1: Giờ Các Thánh Lễ

Bấm Số 7: Bí Tích Xức Dầu

Ngày và giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu 8:30 am - 4:30 pm

Linh Mục Chánh Xứ: Gioakim Đào Xuân Thành
(206) 325-5626 Ext.2

Linh Mục Phụ Tá: Anthony Trần Hữu Lân



" *Ngươi hãy đi bán tất cả gia tài rồi đến theo Ta. "*

(Mc: 10: 17-27)

Tin tức, bài vở viết cho Niềm Tin xin gửi về:

banniemtin@gmail.com

Để biết thêm chi tiết về các sinh hoạt và các thông tin của Giáo Xứ, xin vào:

www.vmpwa.org

Subscribe to our

YouTube Channel: VMPWA

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

• **Chủ Tịch**

Gioan B. Lưu Công Tiên

• **Phó Chủ Tịch Nội Vụ**

Maria Nguyễn Thị Ngọc Bền

• **Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ**

Augustino Nguyễn Ngọc Lân

• **Thư Ký**

Maria Nguyễn Lucy

• **Các Thành viên**

1. Gioakim Trần Cần
2. Angela Trương Kim Chi
3. Phêrô Hồ Anh Dũng
4. Matta Maria Trần Thị Diệu Hiền
5. Antôn Nguyễn Hoàng Tony
6. Đaminh Phạm Hưng Kevin
7. Maria Nguyễn Thị Minh Hương
8. Theresa Trần Thanh Hường
9. Theresa Cao Tuyết Khanh
10. Phêrô Nguyễn Quốc Kỳ
11. Phanxicô Nguyễn Lâm
12. Vincente Trần Michael
13. Đôminicô Nguyễn Nghĩa
14. Theresa Phạm Tú Ngọc
15. Phaolô Triệu Minh Quân
16. Têrêsa Vũ Thị Bích Quyên
17. Phêrô Đỗ Kiến Tài
18. Phêrô Nguyễn Tâm Andy
19. Gioan B. Trần Đình Thọ
20. Giuse Bùi Tiêm
21. Têrêsa Phạm Thị Mộng Tuyền
22. Micae Bùi Đức Văn
23. Giuse Trần Quang Vinh

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

• **Chủ Tịch**

Giuse Vũ Hoàng Trục

• **Phó Chủ Tịch**

Lucia Nguyễn Thị Bạch Tuyết

• **Thư Ký**

Maria La Hiền Kimberly

• **Các Thành viên**

1. Maria Nguyễn Thúy Duyên
2. Augustino Tạ Lưu Anh Dũng

LÁ THƯ MỤC VỤ

Quý Ông Bà Anh Chị Em thân mến

Chúng ta đang tiến dần đến ngày Lễ Thánh Hiến Tân Thánh Đường trong niềm vui mừng tạ ơn và tâm tình đổi mới trong đời sống đức tin, phụng vụ, sinh hoạt, và hoàn thiện của gia đình Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam. Trong tuần này tôi xin được chia sẻ về nỗ lực chung của giáo xứ về bảo đảm thời lượng trong thánh lễ với ý thức của mỗi thành phần Dân Chúa.

Tôi đã từng đề cập đến vấn đề thời lượng này trước đây. Tuy nhiên, để tiến tới chỗ hoàn thiện hơn, thì hôm nay tôi xin ôn lại và chia sẻ những chi tiết **chúng ta cùng thông hiểu và cộng tác vào việc bảo đảm thời lượng thích hợp cho các thánh lễ trong tuần, đặc biệt các thánh lễ cuối tuần.**

1. **Bắt đầu thánh lễ đúng giờ:** để bảo đảm thánh lễ cuối tuần bắt đầu đúng giờ, chúng ta sẽ

a. Đọc kinh trước và kết thúc 15 phút trước thánh lễ để đọc lá thư mục vụ và rao ý lễ

b. Ngưng rao ý lễ 1 phút trước giờ lễ. Các ý lễ chưa rao thì để lên bàn thờ, và sẽ được dâng trong các lễ khác. Các ý lễ sẽ được giản lược bằng cách gộp lại các ý lễ cùng một ý, và người rao sẽ thêm các ý lễ chung đó vào cuối phần rao ý lễ.

c. Các em giúp lễ rung chuông vào đúng giờ lễ và mọi người đứng lên đọc kinh dâng ngày.

d. Ca đoàn bắt đầu hát nhập lễ đúng giờ. Xin quý Ca Đoàn có mặt tại khu vực hát của ca đoàn trước 5 phút trước giờ lễ để hát nhập lễ đúng giờ.

e. Xin các thừa Thừa Tác Viên Lời Chúa tiến lên cung thánh khi linh mục kết lời cầu nguyện "Chúng con cầu xin nhờ Đức Giesu Kito Con Chúa, Chúa chúng con..."

f. Xin quý Anh Chị Ban Nghi Lễ chuẩn bị và trao cho giáo hữu dâng lễ vật các lễ vật Bánh, Rượu, Hoa (nếu có), và Rô Cửa Lễ Con Dâng với rô tiền đầu tiên thu được. Ngay sau đó đoàn dâng lễ tiến lên.

2. **Ban Phụng Vụ tăng cường thêm các thừa tác viên Thánh Thể trong các thánh lễ có đông người tham dự, chẳng hạn, lễ trọng, dịp đại hội, lễ 7:30 am, 9:30 am, và 11:30 am.**

3. **Để giúp vào việc xe cộ ra vào khu đậu xe của nhà thờ dễ dàng, thánh lễ 11:30 am sẽ được chuyển sang 12:00 pm.** Giờ lễ thay đổi sẽ được thông báo chính thức trong thời gian tới.

Gia đình giáo xứ chúng ta cũng liên kết trong đời sống cầu nguyện và hưởng ứng các sáng kiến và chương trình lần chuỗi của các Giáo Đoàn, Hội Đoàn, Ca Đoàn, Ban Ngành. Hiện tại các giáo đoàn đang mời gọi các thành viên tích cực tham gia rước Đức Mẹ đến các gia đình thành viên và đọc kinh Mân Côi. Một số ca đoàn đọc kinh online và trung thành với truyền thống tốt đẹp này trong một thời gian dài. Ngoài ra, Liên Đoàn Tông Đồ Fatima cũng mời gọi quý giáo hữu tham gia lần chuỗi Mân Côi bằng cách lấy một số mẫu giấy có ghi mẫu nhiệm Mân Côi và số chuỗi hoặc những chục kinh Kính Mừng và đọc, và sau đó đưa trở lại các mẫu giấy này bỏ vào thùng Chuỗi Mân Côi để tổng kết. Giáo xứ sẽ thể hiện rõ tinh thần đồng hành và liên kết qua việc lần chuỗi Mân Côi để cầu cho giáo hội, giáo xứ, và thế giới.

Cuối tuần này gia đình giáo xứ chúng ta cùng tạ ơn Chúa và chúc mừng cho Giáo Đoàn Mân Côi nhân dịp lễ Đức Mẹ Mân Côi, quan thầy của Giáo Đoàn. Giáo Đoàn Mân Côi có nhiều thành viên nhất trong các giáo đoàn và đã trung thành phục vụ và đồng hành với giáo xứ trong suốt chiều dài lịch sử của giáo xứ. Đã có nhiều giáo hữu của Giáo đoàn đã và đang dần thân trong hội đồng, ca đoàn, và ban ngành, và ủng hộ mạnh mẽ quỹ xây dựng tân thánh đường. Nhờ lời chuyển cầu của Đức Mẹ Mân Côi, nguyện xin Chúa chúc lành cho Ông Chủ Tịch, Ban Điều Hành và toàn thể gia đình thành viên của Giáo đoàn được dồi dào muôn ơn phúc, và vui tươi phục vụ Chúa và giáo xứ trong yêu thương và hiệp nhất.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta!

Trong Chúa Kitô,

Lm Gioakim Đào Xuân Thành

CHÚA NHẬT XXVIII MÙA THƯỜNG NIÊN NĂM B

BÀI ĐỌC I: Kn 7: 7-11

Bài trích sách Khôn ngoan

Tôi đã ước ao được ban sự hiểu biết, tôi cầu khẩn được thần trí khôn ngoan đến cùng tôi. Tôi lấy sự khôn ngoan làm hơn vương quốc và ngai vàng: Dem so sánh sự giàu sang với sự khôn ngoan, tôi kể sự giàu sang như không. Tôi cũng không so sánh nó với kim cương, vì mọi thứ vàng đem so sánh với nó thì kể như hạt cát nhỏ bé, và bạc đem để trước nó thì kể như đất bùn.

Tôi yêu quý sự khôn ngoan hơn sức khoẻ và sắc đẹp, tôi lấy nó làm hơn được sự sáng, vì sự sáng của nó không hề tắt. Tất cả mọi sự tốt lành đều đến cùng tôi làm một với nó, và nhờ tay của nó, tôi được đoan chính không kể xiết.

Đó là Lời Chúa

Đáp Ca: Tv 89: 12-13. 14-15. 16-17

Đáp: Xin cho chúng con sớm được no phi ân tình của Chúa, để chúng con mừng rỡ hân hoan (c. 14)

BÀI ĐỌC II: Dt 4: 12-13

Bài trích thư gửi tín hữu Do Thái

Anh em thân mến, lời Thiên Chúa là lời hằng sống, linh nghiệm, sắc bén hơn mọi thứ gươm hai lưỡi, thấu suốt đến nỗi phân rẽ linh hồn với thân trí, gân cốt với tủy não, phân tách tình cảm với ý nghĩ của tâm hồn. Không một tạo vật nào ẩn khuất được trước mặt Chúa; tất cả mọi sự đều phơi trần và tỏ ra trước mắt của Đấng mà chúng ta phải trả lễ.

Đó là Lời Chúa

Alleluia: Lc 19, 38

Alleluia, alleluia! - Chúc tụng Đức Vua, Đấng nhân danh Chúa mà đến! Bình an trên trời và vinh quang trên các tầng trời! - Alleluia.

PHÚC ÂM: Mc 10: 17-27

"Người hãy đi bán tất cả gia tài rồi đến theo Ta".

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mác-cô.

Khi ấy Chúa Giê-su vừa lên đường, thì một người chạy lại quỳ gối trước Người và hỏi: "Lạy Thầy nhân lành, tôi phải làm gì để được sống đời đời?" Chúa Giê-su trả lời: "Sao người gọi Ta là nhân lành? Chẳng có ai là nhân lành, trừ một mình Thiên Chúa. Người đã biết các giới răn: đừng ngoại tình, đừng giết người, đừng trộm cắp, đừng làm chứng gian, đừng lường gạt; hãy thảo kính cha mẹ". Người ấy thưa: "Lạy Thầy, những điều đó tôi đã giữ từ thuở nhỏ".

Bấy giờ Chúa Giê-su chăm chú nhìn người ấy và đem lòng thương mà bảo rằng: "Người chỉ thiếu một điều, là người hãy đi bán tất cả gia tài, đem bố thí cho người nghèo khó và người sẽ có một kho báu trên trời, rồi đến theo Ta". Nhưng người ấy nghe những lời đó, thì sự nét mặt và buồn rầu bỏ đi, vì anh ta có nhiều của cải. Lúc đó Chúa Giê-su nhìn chung quanh và bảo các môn đệ rằng: "Những người giàu có vào nước Thiên Chúa khó biết bao!" Các môn đệ kinh ngạc vì những lời đó. Nhưng Chúa Giê-su lại nói tiếp và bảo các ông rằng: "Hỡi các con, những kẻ cậy dựa vào tiền bạc, thật khó mà vào nước Thiên Chúa biết bao! Con lạc đà chui qua lỗ kim còn dễ hơn người giàu có vào nước Thiên Chúa". Các ông càng kinh ngạc hỏi nhau rằng: "Như vậy thì ai có thể được cứu độ?" Chúa Giê-su chăm chú nhìn các ông, và nói: "Đối với loài người thì không thể được, nhưng không phải đối với Thiên Chúa, vì Thiên Chúa làm được mọi sự".

Phêrô thưa cùng Chúa Giê-su rằng: "Đây chúng con đã bỏ mọi sự mà theo Thầy". Chúa Giê-su trả lời rằng: "Thầy bảo thật các con, chẳng ai bỏ nhà cửa, anh em, chị em, cha mẹ, con cái, đồng ruộng vì Thầy và vì Tin Mừng, mà ngay bây giờ lại không được gấp trăm ở đời này về nhà cửa, anh em, chị em, cha mẹ, con cái và ruộng nương, cùng với sự bất bớ, và ở đời sau được sự sống vĩnh cửu. Nhưng có nhiều kẻ trước nhất sẽ nên rốt hết, và những kẻ rốt hết sẽ nên trước nhất".

Phúc Âm của Chúa.

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa Giê-su, Chúa dạy chúng con muốn theo Chúa, muốn vào được Nước Trời, phải từ bỏ tất cả. Mỗi người chúng con đi theo Chúa nhưng vẫn muốn tích trữ cho mình thật nhiều của cải. Tiền của đời này là một trở ngại, biến chúng con thành nô lệ, ích kỷ và khó thoát ra được để đến với anh em. Xin cho chúng con hiểu rằng của cải trần gian chóng qua mau hết. Được Chúa, được Nước Trời mới là hạnh phúc đích thực. Amen.



Suy Niệm

1. Hãy hình dung khi tôi được mời đến dự tiệc cưới. Thái độ của tôi ra sao? Thái độ của chủ nhân và mọi người chung quanh ra sao?
2. Hãy ôn lại khi chúng ta được Chúa mời gọi. Bạn đã đáp lại sự mời gọi ấy như thế nào?
3. Trong đời sống, cái gì làm tôi quan tâm nhất? Công việc? Tiền bạc? Nghề nghiệp? Đời sống nội tâm?
4. Bạn nghĩ gì về lòng thương yêu và sự tiếp nhận thiết tha của Thiên Chúa?
5. Bạn đã tự vạch mình một đường hướng sống trong tinh thần phục vụ như thế nào?

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME YEAR B

READING I: WIS 7:7-11

I prayed, and prudence was given me; I pleaded, and the spirit of wisdom came to me. I preferred her to scepter and throne, and deemed riches nothing in comparison with her, nor did I liken any priceless gem to her; because all gold, in view of her, is a little sand, and before her, silver is to be accounted mire. Beyond health and comeliness I loved her, and I chose to have her rather than the light, because the splendor of her never yields to sleep. Yet all good things together came to me in her company, and countless riches at her hands.

The Word of the Lord.

RESPONSORIAL PSALM: PS 90:12-13, 14-15, 16-17

R: Fill us with your love, O Lord, and we will sing for joy!

READING II: Heb 4:12-13

Brothers and sisters: Indeed the word of God is living and effective, sharper than any two-edged sword, penetrating even between soul and spirit, joints and marrow, and able to discern reflections and thoughts of the heart. No creature is concealed from him, but everything is naked and exposed to the eyes of him to whom we must render an account.

The Word the Lord.

GOSPEL: Mk 10:17-27

As Jesus was setting out on a journey, a man ran up, knelt down before him, and asked him, "Good teacher, what must I do to inherit eternal life?" Jesus answered him, "Why do you call me good? No one is good but God alone. You know the commandments: *You shall not kill; you shall not commit adultery; you shall not steal; you shall not bear false witness; you shall not defraud; honor your father and your mother.*"

He replied and said to him, "Teacher, all of these I have observed from my youth." Jesus, looking at him, loved him and said to him, "You are lacking in one thing. Go, sell what you have, and give to the poor and you will have treasure in heaven; then come, follow me." At that statement his face fell, and he went away sad, for he had many possessions.

Jesus looked around and said to his disciples, "How hard it is for those who have wealth to enter the kingdom of God!" The disciples were amazed at his words. So Jesus again said to them in reply, "Children, how hard it is to enter the kingdom of God!

It is easier for a camel to pass through the eye of a needle than for one who is rich to enter the kingdom of God." They were exceedingly astonished and said among themselves, "Then who can be saved?" Jesus looked at them and said, "For human beings it is impossible, but not for God. All things are possible for God."

The Gospel of the Lord.



Reflections

1. Imagine myself participating the wedding banquet. What do I observe around me? What is my attitude? What are other people's attitudes?
2. Remember the last time I receive God's call. How did I respond?
3. What do I concern most in my life? My job? My financial condition? My career? My spiritual life?
4. What do you think about God's compassionate love and His perseverance to receive us?
5. How do I plan my life to live in serving God and others ?

TRANG PHỤNG VỤ / MỤC VỤ

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 10 NĂM 2024 CẦU NGUYỆN CHO SỰ SỐNG

Ý CHỈ CHUNG: Cầu cho việc chia sẻ sứ vụ : Xin cho Giáo Hội tiếp tục duy trì đời sống hiệp hành của Thượng Hội Đồng, như một dấu chỉ đồng trách nhiệm, đề cao sự tham gia, hiệp thông và chia sẻ sứ vụ giữa hàng giáo sĩ, tu sĩ và giáo dân.

THÁNG MÂN CÔI. Chuỗi Mân Côi là một lối cầu nguyện theo Tin Mừng, là một chuỗi tình yêu gồm những lời yêu thương chân thành và đơn sơ nhất : hãy nhìn ngắm, tôn thờ, chiêm ngưỡng, suy niệm những mầu nhiệm của Chúa Giêsu và thì thầm những lời ca ngợi, những câu nài xin với Đấng đã ban cho chúng ta Đấng Cứu Thế. Các tín hữu nên cầu nguyện bằng kinh Mân Côi và hiểu rõ bản chất cũng như tầm quan trọng của kinh này. Những ai lần chuỗi Mân Côi trong nhà thờ, nhà nguyện, hoặc trong gia đình, trong cộng đoàn tu trì, trong hiệp hội đạo đức, hoặc khi nhiều người họp nhau nhằm mục đích tốt, thì được hưởng một ơn đại xá ; còn đọc trong những hoàn cảnh khác, thì được hưởng một ơn tiểu xá (Ench. Indulg., ấn bản 1999, concessio 17).

Thứ Hai 14-10(X) Thứ Hai trong tuần XXVIII
Mùa Thường Niên. Gl 4:22-24,26-27,31; Gl 5:1;
Tv 113:1-2,3-4,5,6-7; Lc 11:29-32

Thứ Ba 15-10 (Tr) Thánh Têrêxa thành Avila,
Đtts Gl 5:1-6; Tv 119:41,43,44,45,47, 48; Lc
11:37-41

Thứ Tư 16-10 (X) Thứ Tư trong tuần XXVIII
Mùa Thường Niên. Gl 5:18-25; Tv 1:1,1-
2,3,4,6; Lc 11:42-46

Thứ Năm 17-10 (Đỏ) Thánh Inaxiô thành Antiôkia, Gmtd.Ep
1:3-10; Tv 98:1,2-3,3-4,5-6; Lc 11:47-54

Thứ Sáu 18-10 (Đỏ) Thánh Luca, Thánh Sứ.Ep 1:11-14; Tv
33:1-2,4-5,12-13; Lc 12:1-7

Thứ Bảy 19-10 (Đỏ) Thánh Isaac Jogues và Gioan de Brebeuf
và các bạn tử đạo. Ep 1:15-23; Tv 8:2-3,4-5,6-7; Lc 12:8-12

Chúa Nhật 20-10 (X) Chúa Nhật XXIX Mùa Thường Niên Năm
B.

HIỆP THÔNG CẦU NGUYỆN

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những vị đang đau yếu trong giáo xứ, xin Chúa nâng đỡ, ủi an và xin cho tất cả được ơn chữa lành và chóng bình phục:



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TIN TÀI CHÁNH

Tuần 29 tháng 09 năm 2024



Quỹ Điều Hành

Các Thánh Lễ.....	\$ 7,892.00
Xin Khẩn Đúc Mẹ.....	\$ 196.00
GL, VN, TNTT.....	\$ 1,525.00
Khẩn Lòng Chúa Thương Xót.....	\$ 104.00
Hội Bảo Trợ ơn Thiên Triệu GX.....	\$ 12,372.00

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành..... \$ 22,090.00

Quỹ Xây Dựng

Đóng góp phát triển cơ sở.....	\$ 41,854.25
Quán Ăn.....	\$ 12,448.00
Quán Giải Khát.....	\$ 977.00
Ứng hộ cây giống.....	\$ 281.00
Ứng hộ hoa.....	\$ 370.00
Dịch vụ in sách.....	\$ 150.00
Ứng hộ Food.....	\$ 1,800.00

TỔNG CỘNG - Quỹ Xây Dựng..... \$ 57,880.25

TỔNG CỘNG Quỹ Điều Hành & Quỹ Xây Dựng:.....\$ 79,970.25



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

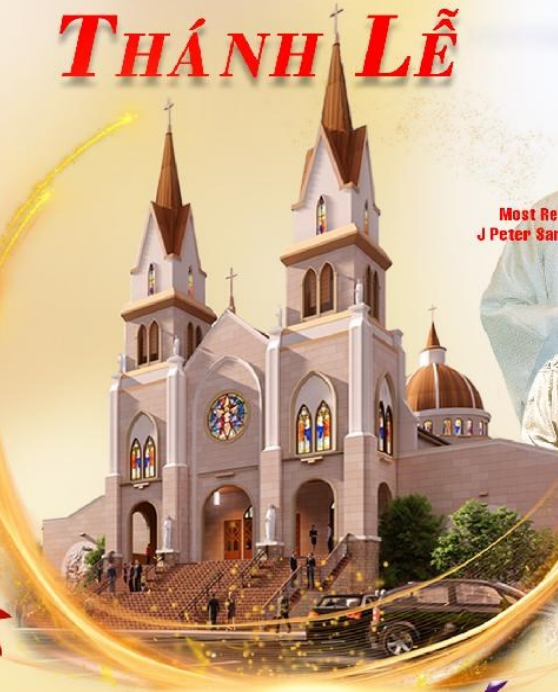


Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Tổng Giáo Phận Seattle
6841 South 180th Street - Tukwila, WA 98188 - 206-325-5626

THÁNH LỄ



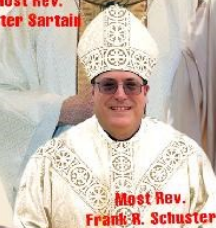
Most Rev.
Paul D. Etienne



Most Rev.
J Peter Sartain



Most Rev.
Eusebio Elizondo



Most Rev.
Frank R. Schuster

Đức Tổng Giám Mục
Gluse Nguyễn Chí Linh

CÙNG HIỆN THÁNH ĐƯỜNG

11.24.2024

10:00 AM

THÁNH LỄ TẠ ƠN VÀ LÀM PHÉP
TƯỢNG ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG
VÀ CƠ SỞ GIÁO XỨ

11.24.2024 - 4:00 PM

Tiệc Mừng Ngay Sau Mỗi Thánh Lễ

ca sĩ
Mai Thiên Vân

ca sĩ
Thiên Tôn

ca sĩ
Lê Thị Phương

Phương Trâm

Hồ Hiệp

Lâm Mai Hương



CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG và NGHI THỨC LÀM PHÉP TƯỢNG ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG & CƠ SỞ GIÁO XỨ

PHẦN I: THÁNH LỄ CUNG HIẾN THÁNH ĐƯỜNG

10:00AM – 12:30PM - Thánh Lễ Cung Hiến Thánh Đường
do **Đức Tổng Giám Mục Paul D. Etienne** chủ tế,
Quý Đức Cha và Quý Linh Mục đồng tế.

12:30PM – 2:30PM - Tiệc Mừng và Văn Nghệ

PHẦN II: THÁNH LỄ TẠ ƠN và LÀM PHÉP TƯỢNG ĐÀI ĐỨC MẸ LA VANG & CƠ SỞ GIÁO XỨ

4:00PM – 6:00PM - Thánh Lễ Tạ Ơn và Nghi Thức
Làm Phép Tượng Đài Đức Mẹ La Vang & Cơ Sở Giáo Xứ
do **Đức Tổng Giám Mục Giuse Nguyễn Chí Linh** chủ tế
và Quý Linh Mục đồng tế.

6:00PM – 10:00PM - Tiệc Mừng và Chương Trình Ca Vũ Nhạc Kịch
với sự góp mặt của ca sĩ **Mai Thiên Vân, Thiên Tôn,**
Phương Trâm và các ca sĩ địa phương.

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

TRI ÂN BAN XÂY DỰNG VÀ CÁC THIỆN NGUYỆN VIÊN

Trong gần 2 tuần qua, Quý Anh trong Ban Xây Dựng cùng với nhiều Thiện nguyện viên đã làm đẹp lại bức tường cánh trái của Tân Thánh Đường và dọn dẹp các phòng ốc để tân trang lại Hội Trường cũ thành Hội Trường Đa Năng để tiện lợi cho việc sử dụng sau này đáp ứng với nhu cầu sinh hoạt của giáo xứ trong tương lai.

Giáo xứ chân thành cảm ơn Quý Anh trong Ban Xây Dựng và Quý Anh Chị Thiện Nguyện Viên cùng phối ngẫu đã hy sinh cộng tác dẫn thân phục vụ giáo xứ.

Xin Chúa chúc lành và ban muôn ơn Thánh cho Quý Vị và Gia Đình.



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

**Anh Em Ban Xây Dựng đóng tường và lát gạch
tường ở phía đông hội trường**



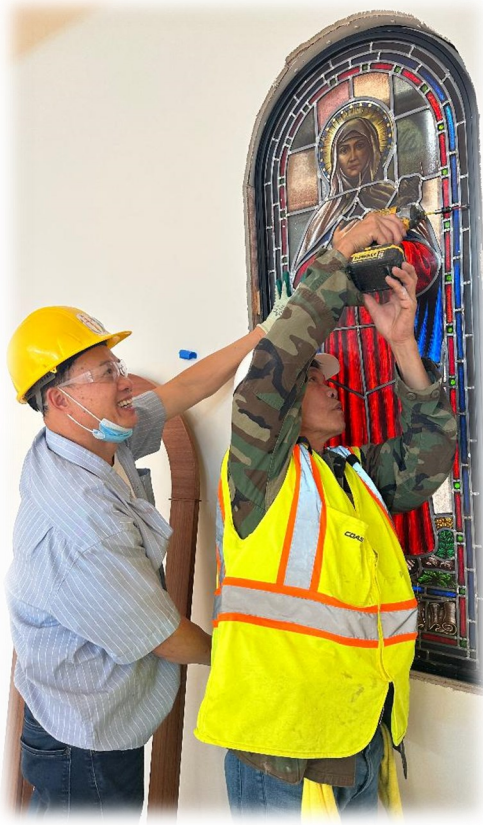
Ban vận chuyển hàng cho công trình xây dựng thánh đường

TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN

Ban Sân Vườn giúp làm hệ thống tưới cây sân nhà thờ mới



Thiện nguyện viên giúp cửa kính màu



TRANG CHIA SẺ ÂN HUỆ CHÚA BAN



Thiện nguyện viên làm phù điêu



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

Các chương trình Giáo Lý, Việt Ngữ, Thiếu Nhi Thánh Thể khai giảng



TRANG THÔNG TIN GIÁO XỨ

GIÁO ĐOÀN MẪU TÂM MỜI THAM GIA RƯỚC ĐỨC MẸ THÁNG MÂN CÔI

Tháng Mân Côi về , Giáo Đoàn Mẫu Tâm trân trọng kính mời Quý Gia Đình trong Giáo Đoàn tham gia c Rước Đức Mẹ về từng gia đình để cùng Lần Hạt Mân Côi chung với nhau cầu nguyện cho Giáo Đoàn và Giáo Xứ. Giáo Đoàn tha thiết mời gọi Quý Gia Đình trong Giáo Đoàn Mẫu Tâm tích cực tham gia chương trình Rước Đức Mẹ trong Tháng Mân Côi năm nay. Quý Gia Đình nào muốn tham gia Rước Đức Mẹ xin ghi danh ngay từ bây giờ. Xin liên lạc Vũ Thế Kiều Phone (253) 737-7137
Giáo Đoàn Mẫu Tâm kính mời.

TANG GIA ÔNG GIUSE MARIA PHAN VĂN ĐỐC CẢM ƠN

Tang gia Ông Giuse Maria Phan Văn Đốc xin chân thành cảm tạ và tri ân:

Cha chánh xứ Đào Xuân Thành, cha Trần Hữu Lân và Quý Cha đã thăm viếng, dâng Thánh Lễ cầu nguyện và tiễn đưa linh hồn Giuse Maria Phan Văn Đốc.

Cám ơn quý Soeur, Giáo Đoàn Mân Côi, Hội Cao Niên, Hội Legio Mariae, Huynh Đoàn Đa Minh, Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Liên Đoàn Tổng Đồ Fatima, Hội Phát Diệm, Hội Phục Vụ Nhà Chúa, Ca đoàn Tin Yêu, và toàn thể Quý Ông Bà Anh Chị Em giáo hữu cùng quý bà con thân bằng quyến thuộc và bạn hữu xa gần đã quan tâm và thương yêu hiệp thông cầu nguyện trong suốt thời gian qua, đặc biệt đã tham dự Thánh Lễ An Táng và tiễn đưa Ông Giuse Maria về nơi an nghỉ cuối cùng.

Trước khi qua đời vài tuần, ba của chúng con có trần trối với mẹ chúng con: kính xin Quý Cha, Soeur, chú, bác, và quý vị tha thứ những lỗi lầm mà ba của chúng con đã thiếu sót trong thời gian phục vụ tại Giáo Xứ. Kính xin quý vị thứ lỗi cho ba chúng con là Giuse Maria Phan Văn Đốc.

Trong lúc tang gia đau buồn không làm sao tránh khỏi những thiếu sót trong những ngày tang lễ. Kính mong Quý Cha và Quý vị thông cảm thứ tha.

Một lần nữa tang gia chúng con chân thành cảm ơn Quý Cha và Quý vị

Tang Gia đồng cảm tạ.

GIÁO ĐOÀN LA VANG MỜI THAM GIA ĐỌC KINH RƯỚC ĐỨC MẸ

Giáo Đoàn LaVang trân trọng kính mời Quý Ông Bà Anh Chị Em thuộc gia đình giáo đoàn LaVang tham dự buổi đọc kinh Rước Đức Mẹ sau đây :

-Thứ Bảy ngày 12 tháng 10 năm 2024 lúc 6:00 pm tại nhà Chị Minh+Yên Địa chỉ 13255 40 Ave South Tukwila WA 98168 Phone (206) 669-9296

-Chúa Nhật ngày 20 tháng 10 năm 2024 lúc 5:30 pm tại nhà Bà Lâm Út Địa chỉ 5125 , 166 Ln Seatac WA 98001 Phone (714) 829-7860

Ban Đại Diện Giáo Đoàn tha thiết mời gọi Quý Gia Đình thuộc Giáo Đoàn LaVang tích cực tham gia chương trình Rước Đức Mẹ trong những tuần còn lại đến hết tháng 10. Gia đình nào muốn tham gia chương trình Rước Đức Mẹ về tư gia., xin liên lạc với ông chủ tịch giáo đoàn Nguyễn Văn Tâm Phone (206) 265-1253

Giáo Đoàn LaVang kính mời

THÔNG BÁO VỀ BUỔI TƯỞNG NIỆM CÁC LINH HỒN

Thứ Bảy ngày 02 tháng 11 năm 2024 lúc 6:00pm

Nhân ngày lễ Cầu Cho Các Linh Hồn, giáo xứ có phần Nghi Thức Tưởng Niệm các vị trong giáo xứ mới qua đời năm 2024 được cử hành vào chiều thứ **Bảy ngày 02 tháng 11 năm 2024 lúc 6:00 pm.**

Gia đình nào có người thân đã qua đời từ cuối tháng 10 năm 2023 đến cuối tháng 10 năm 2024, xin mời ghi danh tham dự Thánh Lễ cầu nguyện đặc biệt này.

Quý gia đình nào muốn tham dự xin gửi thông tin về anh **Đặng Trọng** qua email: justindang2@vhaoo.com như sau: Tên Thánh và tên Họ người quá cố gồm ngày tháng năm sinh và ngày tháng năm qua đời kèm theo ảnh chân dung của người quá cố.

Khi tham dự Thánh Lễ cầu nguyện và Buổi Tưởng Niệm xin mang theo ẢNH CHÂN DUNG của người quá cố.

Gia Đình nào muốn tham dự, Xin gửi các thông tin trên ngay từ khi có thông báo này cho Anh Đặng Trọng.

Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với **Cô Ngọc Bên Phone (206) 407-6936.**

Giáo xứ kính mời và kính báo.

BẢO HIỂM FARMERS

Auto, Home, & Life Insurance
401 Olympia Ave NE
#117, Mailbox37
Renton, WA 98056



Xin liên lạc:
HELEN LE

Tel 425-572-6755
Cell 206-853-8947
Fax 425-587-1948



HLE4@Farmersagent.com



THANG TRAN - BROKER
(206) 335-1811

thang.tran@live.com

Chuyên Mua-Bán-Đầu Tư Địa Ốc

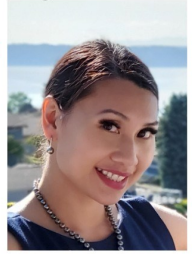


Realtor/Chuyên Viên Bất Động Sản:

Cêcilia Huỳnh Thanh Tuyền

Mua bán nhà
Uy tín - Tận tâm - Chuyên nghiệp

Xin Gọi- 206.852.8317
tthuynh@kw.com
tuyenhuynhpnwhomes.com



kw BELLEVUE

Each Office Is Independently Owned and Operated



citywide
home loans

WE MAKE
THE LOAN PROCESS
Simple

- CONVENTIONAL
- FHA*, VA*
- JUMBO
- CONSTRUCTION LOANS
- ADJUSTABLE RATE MORTGAGE
- DOWN PAYMENT ASSISTANCE

*Citywide Home Loans, LLC has no affiliation with the US Department of Veterans Affairs or the Federal Housing Administration

APPLY NOW

CitywideHomeLoans.com/Anna-Nguyen



"ANNA" NHUNG NGUYEN

Loan Officer | NMLS# 79770

(425) 445-3754

anguyen@citywidehomeloans.com

Citywide Home Loans, LLC NMLS 67180 (www.nmlsconsumeraccess.org) Headquarters: 9785 South Monroe Street, Suite 200, Sandy, UT 84070, 866-508-5515. Applicant subject to credit and underwriting approval. Not all applicants will be approved for financing. Receipt of application does not represent an approval for financing or interest rate guarantee. Restrictions may apply. Equal Housing Lender. Washington Consumer Loan Company License #CL-67180



DAN LÊ

Real Estate Broker

253-653-0741

Chuyên mua, bán,
đầu tư địa ốc!

Kinh nghiệm, Thành thật,
Tận tâm, Uy tín!

Danle4realestate@gmail.com

Skyline Properties, Inc.

20415 72nd Ave S #180, Kent, WA 98032

LENDING, Inc. Công Ty Tài Trợ Địa Ốc
4505 Somerset Lane - Kent, WA 98032 | Phone: 253-852-1199 | Fax: 253-220-2649



Tiền lời đang xuống thấp.
Cơ hội refinance và mua nhà.

Xin liên lạc để tham khảo miễn phí.
Có chuyên viên địa ốc tìm ngôi nhà
vừa ý cho quý vị!

Huỳnh Đình & Bạch Tuyền Mortgage Broker - MB-147956
206-779-6805 206-779-4496 *Cám ơn đồng hương đã ủng hộ trên 22 năm qua!*

Xcellent Mechanical
CÔNG TY ĐIỆN MÁY SỬI VÀ LẠNH
Heating - Venting - Cooling - Air Conditioning
Licensed - Bonded - Insured
RESIDENTIAL - COMMERCIAL
CHONG TÔI CHUYÊN CÀI ĐẶT VÀ SỬA
NHỮNG DỊCH VỤ NHƯ SAU:

- Furnace (Lò Sưởi)
- A/C (Máy Lạnh)
- Heat Pump
- New construction HVAC
- Furnace & A/C MAINTENANCE

Contact: **206-401-1919**
Email: info@xcellentmechanical.com
Website: xcellentmechanical.com
Business Hours: Mon-Fri: 8 AM - 5 PM | Weekend: Closed

Công Ty Chúng Tôi Với Đội Ngũ Kỹ Thuật Viên Chuyên Nghiệp Có Kinh Nghiệm Trên 10 Năm.
Our Company Boasts An Expert of Technicians with More Than 10 Years Experience.

Homebridge

Công ty tài chính cho vay mượn tiền mua nhà hoặc refinance.
Chúng tôi có nhiều chương trình với lãi suất thấp!



MICHELLE PHAM

MORTGAGE LOAN ORIGINATOR

NMLS #583065

206-660-1151

Branch NMLS #1847968

500 108th Avenue Ne, Suite 2500

Bellevue, WA 98004

Michelle.Pham@homebridge.com

homebridge.com/MichellePham



37°C Therapy - Cell Bac Bed
Phương Pháp Thân Nhiệt, Tự Nhiên

(Tìm mua sách trên Amazon: "Body Temperature Therapy: The Key to a Healthy Life")

Chuyên trị các chứng:

- * đau nhức, trầm cảm, béo phì
- * bệnh người già
- * giúp ngăn ngừa bệnh tật, đặc biệt ung thư.

Miễn phí cho người có low income và có chương trình trả góp.

Có bán smart sofa với hệ thống massage và sưởi
Giờ mở cửa: Tue-Sun: 11:00AM - 6PM
18230 E Valley Hwy, Kent WA 98032
Great Mall Wall suit 128
(253) 216-6222

T&N SHIPPING

- Nhận chuyển hàng về Việt Nam.
- Giao hàng tận nhà
- Nhanh chỉ trong vòng 5-7 ngày
- Giá hợp lý (từ \$3.50/lb)

Có hệ thống tracking bằng SMS

Xin liên hệ Trang
17658 110th Ave SE
Renton, WA 98055
(206) 673-7614
(503) 887-4309

Hillman City Medical



Bs Đỗ Hải Đăng, DO
Tốt nghiệp y khoa 2014



Bs Đỗ Đan Thủy, MD
Tốt nghiệp y khoa 2010
Clinical instructor at UW Medical School



Bs Đỗ Hoàng Đăng, MD
Tốt nghiệp y khoa 2007

- Bác sĩ gia đình cho trẻ em & người lớn.
 - Làm việc tận tâm.
 - Nhận Medicare, Medicaid, và nhiều bảo hiểm khác
 - Thành viên của Seattle Medical Group với nhiều quyền lợi, đặc biệt cho quý vị có Medicare
 - Có chuyên viên giúp quý vị chọn bảo hiểm cho gia đình
- Giờ làm việc:
Thứ 2-Thứ 6: 9:00AM-5:00PM.
Thứ 7: 9:00AM-3:00PM



SEAHURST
HAIR SALON & NAIL

2022 SW 152nd St, Burien, WA 98166
(206) 244-3118

Chuyên: cắt, uốn, nhuộm, high-light cho mọi kiểu tóc.

Nails: deluxe pedicure và manicure, shellac, dipping nails.

Đặc biệt: uốn setting gọn sóng, nếp tóc giữ lâu và không xù.

Keratin treatment giúp phục hồi tóc khô yếu, giúp tóc bóng mượt & mềm mại.

Amy Nguyễn Kính Mời
Chuyên Nghiệp - Chu Đáo - Tận Tình



LUAT SU SON, P.S.
ATTORNEYS AT LAW

Mobile (206) 832-6014

Nguyen's Heating & Cooling
Licensed-Bonded-Insured



(Repaired and installed)



Service : gas & electric furnace
Service : A/C & heat pump & mini split system
Service : Duct cleaning

Tan Nguyen
(206) 446-8932
(360) 348-8056
nguyenheatingandcooling@yahoo.com

**Bác Sĩ Nha Khoa
Giáp Phúc Đạt D.M.D**

Tốt Nghiệp Đại Học Nha Khoa Alabama, Hoa Kỳ
- Chữa Răng - Làm Răng Giả
- Giải Phẫu Nha Khoa
Nhận Medicaid & Insurance
Giờ làm việc:
Ngày thường: 9 am - 6 pm
Thứ Bảy: 8 am - 4 pm
Xin Vui Lòng Lấy Hẹn Trước

1212 S. Main St. Upper Lever (Trên Lầu)
Seattle, WA 98144

(206) 322-1861

ĐẤT THÁNH CÔNG GIÁO

Tổng Giáo Phận Seattle

- Holyrood - St. Patrick
- Calvary - Gethsemane

Quý vị muốn **CHUẨN BỊ TRƯỚC**
• Mộ dưới đất, mộ nổi, tro cốt
• Kim tinh, bia khắc tên, bình hoa ...
với những tháng tra góp tại 4 Đất Thánh
trên hay cần tham khảo, xin liên lạc:

Vũ Hoàng Trục
Seattle (206) 229-6181
Tacoma (253) 282-0736

NHÀ QUẢN COLUMBIA

- Phục vụ Cộng Đồng Việt Nam
trên 35 năm qua

• Các phòng tổ chức nghi lễ
vừa:

TÂN TRANG - ĐỔI MỚI
4567 Rainier Ave S.
Seattle, WA 98118
Phone: 206-722-1100

Nguyễn Tuyền 206-407-6190

Minh Tây

- Dịch vụ từ A - Z
- Kéo xe, bỏ đồ phế thải,
- Dọn nhà & chuyển xe khắp U.S.

Kinh Nghiệm - Uy Tín - Chăm on CD
(206) 779-4972

ARVUE EYE CARE

Eye Exam, Glasses, Contact Lenses
4626 MLK Jr. Way S
Seattle, WA 98108
206-721-8000

Open: Mon-Fri 10am-5pm, Sat 10am-3pm
(Văn phòng đang cần tuyển nhân viên)

DỊCH VỤ CẮT CỎ

Làm vườn từ A-Z
Dọn rác, xịt rửa nhà
Cần người khỏe mạnh
phụ cắt cỏ và làm vườn.



Xin liên lạc anh Thái
206-889-7997

CD INCOME TAX



Tạ Lưu Anh Dũng CPA
4025 Rainier Ave. S
Seattle WA 98118
(206) 722-1934
(425) 591-5888

20 năm kinh nghiệm

- Dịch vụ thuế cho doanh nghiệp & cá nhân
 - Thành lập công ty, payroll, bookkeeping
- Tạ Văn Thành (425) 221-0966**
- Bảo lãnh thân nhân, diền bảo trợ tài chính
 - Thông dịch giấy tờ học bạ, bằng cấp ...



SPEEDWAY COLLISION CENTER

Trung Tâm Sửa Xe Của Lynnwood, Seattle WA
Chuyên Về Làm Đờng, Sơn và Sửa Các Loại Xe
Nhận Các Loại Bảo Hiểm - Tham Khảo Miễn Phí

15016 Hwy 99, Lynnwood, WA 98087
Adam Quang: 425-773-4420
Office (Kim Chi): 425-787-1820

Kinh Nghiệm - Tận Tâm - Uy Tín



Đầy Đủ Các Mặt Hàng Á Châu
Hân Hạnh Phục Vụ
Quý Đồng Hương tại 2 Địa Điểm:

Seattle store: 1221 S.King St. Seattle, WA 98144
Tukwila store: 243 Minkler Boulevard Tukwila, WA 98188

VÕ THUẬT Martial Arts

Aikijutsu

Hiệp khí nhu Thuật
Sunday 1PM - 4PM
Võ sư Tác Bù
206-536-6861

**VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
JAMES C. BUCKLEY**

675 S. Lane St, #300
Seattle, WA 98104
206-622-1100 or 1-800-404-6200
www.buckleylaw.net
Chuyên Tai Nạn Xe Cộ, Tàu Bè, Trượt
Tế, Chó Cán, ...
VÕ PHƯƠNG LY
(Paralegal - phụ tá pháp lý)
206-920-6722
THAM KHẢO MIỄN PHÍ - KINH NGHIỆM
TẬN TÂM - KINH NGHIỆM

**ẨM THỰC VIỆT 越
Crawfish & Hotpot**

Mon-Sun 10:00AM - 9:00PM
(206) 453 4319

9447 RAINIER AVE SOUTH SEATTLE, WA 98118
Nhà Hàng Bán Crawfish và Các Món Ăn
Thuần Tủy Việt Nam

Dùng Điện Thoại Để Scan Thử Đơn



thank you

THANH SƠN TOFU

1248 South King Street, Seattle, WA 98144
206-320-1316

Chuyên Sản Xuất Các Loại Đậu Hũ, Giò, Chả,
Bánh Cuốn, Chè... Lò Bánh Mì Ra Bánh Nóng
Mỗi Ngày, Các Loại Bánh Mì Thịt...
Tinh Kiệt - Đậm Đà Hương Vị Quê Hương



THOMAS THÂN AGENCY
15708 1st Ave S,
Burien WA 98148
206-607-6718

**Bảo Hiểm Nhà - Xe
Nhân Thọ - Thương Mại**
"Bảo Hiểm Động Đất"
Tận Tâm - Chuyên Nghiệp - Uy Tín

**Nha Sĩ
Phan Hoài Chi**

Tốt Nghiệp Nha Khoa tại
Boston University
18123 E. Valley Hwy, Suite B104
Kent, WA 98032
(đối diện khu chợ 99, cạnh Đức Thuận)
(425) 656-2919
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: Theo Hẹn
Nhận các loại bảo hiểm, Medical Cou-
pon. Đặc biệt cho quý vị cao niên hay
không có bảo hiểm

**NHÀ DƯỠNG LÃO
Amanda's Senior Home Care**

26817 16th Ave S Des Moines, WA 98198
Tel/Fax: 253-941-3382
- Chúng tôi nhận chăm sóc người già, có bệnh
hay không có bệnh.
- Chương trình chính phủ tài trợ. Phục vụ 24/7,
tận tâm & kỹ lưỡng. Thức ăn Việt Nam mỗi
ngày
- Nhận Medicare, Medicaid & private pay
- Đưa đón đi bác sĩ, bệnh viện, lấy thuốc & cho
uống thuốc đúng giờ. Xin lạc:

Amanda (Văn) 206-694-3348
Thiết 206-474-4047



LUẬT SƯ BRETT BEETHAM & THANH TRẦN



AUTO ACCIDENT: TAI NẠN XE CỘ
MEDICAL MALPRACTIC: SƠ XUẤT Y TẾ
FAMILY LAW: LUẬT GIA ĐÌNH

PHONE: (425) 228-1500
16627 BENSON RD S, RENTON, WA 98055



Tiệm thuốc Tây UNITED CARE PHARMACY
18230 E Valley Hwy, Ste. 188 Kent, Wa 98032
(Bên trong siêu thị Ranch 99 ở Kent)
Email: info@unitedcarepharmacy.com
Phone: 425-656-2900
206-371-7697



**Chích Ngừa
Cảm Cúm Miễn Phí**
Thứ Bảy và Chủ Nhật:
ngày 3 và ngày 4 tháng 10
từ 12h trưa đến 4 giờ chiều

Vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi
email cho chúng tôi để đưa tên
của quý vị vào danh sách
Xin vui lòng mang theo thẻ bảo hiểm y tế (nếu có)

**Forever Young
Aesthetics PLLC**

Xoá nếp nhăn, trẻ hoá da
mặt với botox và filler
3813A California Ave SW
Seattle WA 98116
Dương Trần 206 486-0753
(206) 486-0753



Email: youngtran@foreveryoungtranaesthetics.com
Website: http://foreveryoungtranaesthetics.com

Phandinh Clinic

330 SW 43rd St, Suite L.
Renton, WA 98057
(425) 324-4745

Bác Sĩ NGUYỄN NGỌC PHAN ĐÌNH
* Bác sĩ gia đình (Family Medicine)
* Thẩm mỹ nội khoa (Medical Aesthetic)
* Trị đau nhức bằng laser, ultrasound
* Tai nạn giao thông

AnZ CABINET

Chuyên sản xuất và thiết kế tủ gỗ:

- Nhà bếp tự nhân theo sở thích
- Phòng khách, phòng ngủ...
Nhà hàng & các tiệm
Xin liên hệ anh **Phan Sơn**
206-602-9995

Gonzales Roofing LLC
Licensed - Bonded - Insured

Chuyên: Thay mái nhà
♦ Sửa chữa mái nhà khẩn cấp
♦ Làm sạch mái nhà & mảng xối, xử lý rêu
Tham khảo miễn phí, Xin liên lạc anh
Manolo Gonzalez 425-510-9116
Gonzalezroofing1@yahoo.com
Chất Lượng-Đẹp-Đúng Hẹn
Nói Tiếng Việt